



Prezydium wojewódzkiej akademii 1-Majowej, która odbyła się wczoraj w Krakowie. (Sprawozdanie z akademii zamieszczamy na str. 2). Fot. J. Lewicki

Cena 50 gr

**echo**



**KRAKOWA**

ROK XXV PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 101 (7671)  
ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ MIASTA KRAKOWA

Kraków, czwartek 30 kwietnia, piątek 1 maja 1970 r.

## Ze świata

W OSTRAWIE odbyło się wczoraj uroczyste posiedzenie z okazji 25 rocznicy wyzwolenia miasta przez wojska radzieckie i czechosłowackie.

DO HAWANY przybył wczoraj pierwszy transport produktów rolnych z Chile. W eksporcie do Chile Kuba wyśle cukier.

ODNALEZIONO na głębokości 900 m na dnie Morza Śródziemnego francuski okręt podwodny „Eurydice”. Okręt ten zatonił w marcu br. z 57 marynarzami na pokładzie.

W JAPONII rozpoczął się strajk kolejarzy, pracowników transportu samochodowego, poczt i telegrafów. Domagają się oni poprawy warunków pracy.

## W uroczystym nastroju wita cały kraj ŚWIĘTO I MAJA

Centralna manifestacja odbędzie się na Placu Defilad w Warszawie

Cały kraj przygotowuje się do uczczenia 1 Maja — dnia międzynarodowej solidarności ludzi pracy. Miasta i wsie przybrały odświętny wygląd. Na gmachach państwowych, na budynkach fabryk, instytucji i urzędów, na domach mieszkalnych powiewają biało-czerwone i czerwone flagi.

### Decyzja prez. Nixona

### Rozszerzenie interwencji USA w Kambodży

WASZYNGTON  
Departament Stanu USA potwierdził 29 bm., że Stany Zjednoczone współdziałają z armią południowowietnamską w zakrojonym na wielką skalę ataku przeciwko zwolennikom księcia Sihanouka w Kambodży.

Rozszerzenie amerykańskiej interwencji zbrojnej na terytorium Kambodży jest od środy oficjalnie potwierdzonym faktem. Motywację podjętych w tej sprawie decyzji, przedstawi dziś prezydent Nixon w nadzwyczajnym przemówieniu telewizyjnym.

W oficjalnych wypowiedziach administracji zmierza się do wskazania, iż podjęta interwencja ma na celu „ochronę” wojsk alianckich w Wietnamie południowym a nie bezpośrednią obronę władz w Phnom Penh.

Agencje prasowe informują, że wojska sajsjońskie i amerykańskie wtargnęły 29 bm. do Kambodży z terytorium Wietnamu południowego.

W tym roku Święto 1 Maja zbiega się z setną rocznicą urodzin Lenina oraz 25 rocznicą zwycięstwa nad hitlerowskim faszyzmem i powrotu do Macierzy Ziemi nad Odrą, Nysą i Bałtykiem. Żywa myśl leninowska, osiągnięcia Ziemi Zachodnich i Północnych, dobroć Polski Ludowej, nasza niezłomna walka o utrwalenie pokoju — oto treści dominujące w hasłach 1-Majowych.

W barwniejszacie wita Święto 1 Maja stolica Polski — Warszawa. Na centralnej trasie pochodu ustawiono 200 ogromnych plansz; balkony domów, frontony gmachów ozdobiono barwnymi wstęgami i

setkami narodowych oraz robotniczych flag. Imponująco wygląda ulica Marszałkowska oraz Plac Defilad, gdzie stała trybuna honorowa.

Głównym akcentem plastycznym świątecznego Placu Defilad jest plansza z wizerunkiem Włodzimierza Lenina oraz hasło: „Idee Lenina wiecznie żywe”.

Manifestacja 1-Majowa rozpocznie się o godz. 10.00 tradycyjnym przemówieniem I sekretarza KC PZPR Władysława Gomułka.

## Z Laosu

Laotańskie siły wyzwolenie zdobyły dziś miasto Attapeu — donosi Agencja Reutersa, powołując się na „źródła poinformowane”.

## Załoga „Echa” już na trasie Samolotowego Rajdu Dziennikarzy i Pilotów

Dziś rano, kilkanaście minut po godzinie 9, z lotniska w Pobodniku, wystartowała na trasę IX Samolotowego Rajdu Dziennikarzy i Pilotów załoga

„Echa Krakowa” w składzie: pilot — Ryszard PILCH, dziennikarz — Jerzy LANGIER. Trasa prowadzi w kierunku Rzeszowszczyzny, a konkretnie nad Kolbuszową, gdzie o godz. 10.27 musimy zameldować się nad taśmą WPT (wyjściowy punkt trasy) i rozpocząć wykonywanie przewidzianego zadania. Polega ono na locie po trasie w kształcie litery „S” (długość 115 km) z taką regularnością, by nad ukrytymi punktami kontroli czasu przelecieć w dokładnie wyliczonym czasie (tolerancja wynosi 15 sekund). Ponadto szukać będziemy wyłożonych na ziemi znaków i już po dolocie na lotnisko w Rzeszowie, pilot wykona próbę lądowania w ściśle oznaczonych prostokątach.

(Ciąg dalszy na str. 2)

### Książeczki mieszkaniowe dla sierot z Domów Dziecka

### Dziękujemy...

Książeczkę mieszkaniową PKO z pełnym wkładem na mieszkanie M-1 ufundowali dla Tereski z DD nr 1 pracownicy Spółdzielni Remontowo-Budowlanej-Ustługowej, a koszty związane m. in. z załatwieniem formalności w Spółdzielni Mieszkaniowej podjęli się pokryć harcerze ze szczeblu „Metalowców”, uczniowie Technikum Mechanicznego ZSZ nr 2, do której Teresa także uczęszcza.

Tę miłą i ważną — Teresa w br. usamodzielnia się i sprawę mieszkaniową jest dla niej sprawą pierwszoplanową! — informację przekazali „Echu” dyrektor Technikum i Szkoły mgr Tadeusz Chylaszek oraz hrcm, Jan Bachleđa. Na ich ręce przekazujemy serdeczne podziękowania dla ofiarodawców potrzebnej kwoty!

(mar)



MYSLI I WSKAZANIA LENINA DROGOWSKAZEM W WALCE

# Uroczysta wojewódzka akademia 1-Majowa w Krakowie

Wczoraj w hali krakowskiej „Wisły” odbyła się uroczysta wojewódzka akademia 1-Majowa.

Na ścianie nad prezydium akademii efektowna dekoracja: czerwone i białe czerwone sztandary, profil Lenina, napis: „Myśli i wskazania Lenina drogowskazem w walce o pokój, postęp i socjalizm na całym świecie”.

Za stołem prezydijskim zajęli miejsca: I sekretarz KW PZPR Cz. Domagała, przewodniczący KK FJN i Prezydium RN m. Krakowa J. Pękała, se-

kreтары KW PZPR K. Barwacz, Z. Kitliński, J. Łoś, A. Czyż, przewodnicząca WK KP J. Jabłońska, prezes WK ZSL S. Kozioł, przewodniczący WK SD J. Garlicki, zastępca przewodniczącego Prezydium WRN J. Sokołowski, dowódca garnizonu WP płk dypl. E. Dysko, szef Woj. Sztabu Wojskowego płk dypl. W. Mrugański, zastępcy działacze ruchu robotniczego, przedstawiciele organizacji młodzieżowych i społecznych, przodujący robotnicy, rolnicy żołnierze, przedstawiciele świata nauki, oświaty, kultury. Obecny jest konsul ZSRR w Krakowie W. Niestierowicz.

Rozlegają się dźwięki hymnu narodowego. Przewodniczący WKZZ J. Wiórkowski wita obecnych i prosi I sekretarza KW PZPR Cz. Domagałę o zabranie głosu.

Cz. Domagała wystąpienie swoje rozpoczyna od przypomnienia 1 Majów z przeszłości. I tych, kiedy robotnicy kroczili w pochodzie naprzeciw policyjnym kordonom, i tych pierwszych, po wojnie, kiedy ulicami burzowych miast maszerowali ludzie pełni twórczej energii, z radością przystępujący do odbudowy własnego kraju. Dawne hasło pochodów sprzed 80 lat „Proletariusze wszystkich krajów łączcie się” nie straciło aktualności i dzisiaj, gdyż walka z imperializmem nie jest jeszcze zakończona.

Tegoroczne Święto Pracy cechuje atmosfera szczególna, związana z obchodami 100 rocznicy urodzin W. Lenina. Przed kilku dniami w Nowej Hucie został położony kamień węgielny pod pomnik Lenina, będący wyrazem hołdu dla Jego idei i symbolem przyjaźni między Polską a Związkiem Radzieckim. Przyjaźni tej zawdzięczamy wiele. Dzięki niej Polska mogła zbudować przemysł, którego produkcja 15-krotnie przewyższyła przedwojenną. Dziś w Polsce dwie trzecie ludności utrzymuje się z pracy poza rolnictwem, podczas kiedy przed wojną 70 proc. ludności stanowili mieszkańcy wsi.

Wymownym przykładem tych przemian jest ziemia krakowska, która w ub. roku zajęła czwarte miejsce w wieloletniej produkcji przemysłowej w Polsce; gdzie na wyższych uczelniach kształcą się 50 tys. młodzieży; gdzie zbudowano tysiące kilometrów dróg i setki tysięcy nowych izb mieszkalnych.

Te wielkie osiągnięcia — mówi dalej Cz. Domagała — to rezultat słusznej polityki partii, która właśnie postawiła przed nami nowe, odpowiedzialne zadania. Musimy przodkować, musimy przodkować.

**Sztandar przechodni dla ZNTK w Nowym Sączu**

Zakłady Naprawcze Taboru Kolejowego w Nowym Sączu zdobyły I miejsce we współzawodnictwie międzyzakładowym oraz sztandar przechodni Prezesa Rady Ministrów i CRZZ. Plany produkcyjne Zakładów w zakresie naprawy taboru kolejowego — wagonów oraz lokomotyw wykonano tu z nadwyżką, przy wysokiej jakości prac. Zakłady mają również duże osiągnięcia w zakresie socjalnym, bhp, a także w realizacji inwestycji. Zakłady stanęły w najbliższych latach wielkim kombinatem remontowym taboru kolejowego.

W środę z udziałem ministra komunikacji Mieczysława Jastrzębki oraz przewodniczącego ZG Zw. Zaw. Kolejarzy — E. Grochała i przedstawicieli wojewódzkich i powiatowych władz partyjnych odbyła się uroczysta akademia.

dukować więcej, lepiej, taniej, nowocześniej, bo od ilości i jakości wyprodukowanych dóbr zależy wzrost naszej zamożności.

„Winniśmy uczynić wszystko — stwierdza mówca — aby szybko wdrażać w życie najnowsze osiągnięcia nauki i techniki, zwiększać tempo wydajności pracy i w maksymalnym stopniu wykorzystywać rezerwy produkcyjne naszych fabryk i przedsiębiorstw”.

Przemówienie swoje zakończył Cz. Domagała przekazaniem życzeń pomyślności w imieniu Egzekutywy KW PZPR, Prezydium ZSL, SD i swoim własnym — ludziom pracy ziemi krakowskiej.

„Międzynarodówka” zakończyła część oficjalną akademii, po której wystąpił Teatr Regionalny z programem „Żył wśród nas”. Jest to widowisko poświęcone Leninowi w góralskiej gawędzie i pieśni. Scenariusz: A. Haniaczek i P. Piatek, scenografia J. Jeleński, reżyseria Z. Mikulska. W programie tym wystąpili: A. Balcerzak, M. Darecka, T. Małak — artyści teatrów krakowskich, oraz chór „Gorce” z Nowego Targu, Góralski Zespół Pieśni i Tańca „Harnaś” z Poronina, dziecięce zespoły szkół z Białego Dunajca i Jabłonki i znany gawędziarz A. Florek-Skupień. (bz)

8 tys. członków PZPR w Hucie im. Lenina

## Organizacja partyjna skupia jedną czwartą załogi kombinatu

„Organizacja partyjna kombinatu szczytującą się patronatem W. I. Lenina przekracza liczbę 8 tys. członków i kandydatów”. Meldunek tej treści złożył wczoraj I sekretarz KF PZPR Huty im. Lenina Tadeusz Wachowski — I sekretarzowi KW PZPR Czesławowi Domagale.

Wczoraj na uroczystym posiedzeniu KF — na które przybył również dyrektor naczelny Huty B. Kołomyjski — Czesław Domagała wręczył 20 legitymacji kandydatów młodemu hutnikowi, rekomendowanemu w większości przez hutniczą organizację ZMS.

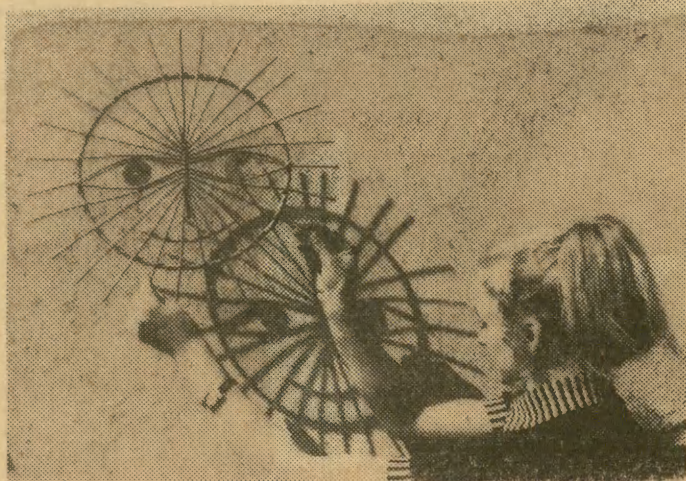
Legitymacje z numerami 7998—8002 otrzymali: Stanisław Chylek — mistrz z Wielkich Pieców, Dorota Sawicka — kontystka Pionu Głównego Mechanika, Andrzej Górecki — ślusarz w Transporcie Kolejowym, Józef Gugula — operator w Zakładzie Koksochemicznym i Ryszard Wilkosz z Pionu Głównego Energetyka.

Partyjne legitymacje nosi już jedna czwarta załogi kombinatu. ZMS-owcy wręczyli nowo wstępującym kandydatom wiązanki czerwonych goździków, a przedstawiciele organizacji ZMS Aglomeracji i organizacji partyjnej Głównego Energetyka otrzymali upominki (statuetki Lenina i jubileuszowe znaczki) — w dowód uznania za działalność wychowawczą, w wyniku której w tych właśnie działach rekomendowano i przyjęto do partynie szeregi największych kandydatów.

Czesław Domagała złożył gratulacje największej fabrycznej organizacji partyjnej — stanowiącej czołowe ogniwo w 160-tysięcznej organizacji wojewódzkiej.

**Najsukuteczniejsza kara dla kierowców**

Zdaniem szwajcarskich psychologów najcięższą karą dla nieostrożnego kierowcy jest odebranie mu prawa jazdy. Skuteczność takiej kary jest o wiele większa niż wysoka nawet grzywna lub więzienie. (m.b.)



Zasadnicza Szkoła Wikliniarska w Szczecinie kształci tylko dziewczęta. One bowiem najlepiej soc-

## Z kraju

PONAD 140 utworów literackich i poetyckich nadesłali nauczyciele na konkurs o tematyce leninowskiej, zorganizowany przez ZG ZNP i ZG TPP-R.

W TEGOROCZNEJ harcerskiej akcji letniej — 70, weźmie udział około miliona uczestników, w tym na stałych obozach odpoczywać będzie ok. 250 tys. osób.

RADA NACZELNA Towarzystwa Łączności z Polonią Zagraniczną zatwierdziła 29 bm. kierunki pracy na rok 1970 i dokonała wyboru nowego wiceprezesa Towarzystwa: został nim b. ambasador PRL na Kubie — Tadeusz Strzałkowski. Obradom przewodniczył zastępca przewodniczącego Rady Państwa, prezes Towarzystwa, prof. dr Mieczysław Klimaszewski.

województwa — za dotychczasowe osiągnięcia w działalności partyjnej i gospodarczej, życząc nowym kandydatom, aby w partii, która ma tak chlubną przeszłość, wyrastali na świadomych bojowników robotniczej sprawy.

## Obfity śnieg spadł w Tatrach!

W Tatrach spadło ostatniej doby około 40 cm śniegu, a Obserwatorium Meteorologiczne na Kasprowym Wierchu zanotowało spadek temperatury do minus 6 stopni. Znowu wystąpiło wielkie niebezpieczeństwo lawin. Dały one już o sobie znać w rejonie Morskiego Oka, gdzie wczoraj było słychać dudnienie spadających setek ton śniegu.

Mokry i ciężki śnieg padał również na dole w Zakopanem. Pozrywał on wiele przewodów elektrycznych i telefonicznych, uszkodził setki drzew.

## Co kryje wrak hitlerowskiej łodzi na dnie Bałtyku?

Przed dwoma laty, penetrując zachodnie wybrzeże Bałtyku, mniej więcej w połowie drogi między Swinoujściem a Międzyzdrojami, pletwonurkowie odkryli nieznane zachowany zaklinowany między skałami wrak hitlerowskiego okrętu podwodnego. Wstępne badania wykazały, że hitlerowski „U-Boot” jest nie uszkodzony, a jego wnętrza nie wypełnione wodą. Skąd się tu wziął. Istnieje w tej sprawie wiele hipotez.

Na wyjaśnienie ich trzeba będzie poczekać do czasu kolejnej wyprawy, tym razem, wyprawę do wnętrza wraku, co nastąpi nie wcześniej niż w pełni lata. Być może potwierdzi się sensacyjność odkrycia. Interesujące jest bowiem, jakie tajemnice kryje ta żelazna trumna i kim byli jej pasażerowie, po co i z czym płynęli w swój ostatni rejs na wolny już od hitlerowskiej armii zachodni brzeg Bałtyku.

## W ZSRR wystrzelono satelitę „Meteor”

28 bm. w Związku Radzieckim wystrzelony został satelita meteorologiczny „Meteor”. Jego głównym zadaniem będzie zbieranie informacji wykorzystywanych następnie w prognozowaniu pogody.

Na pokładzie satelity zainstalowano aparaturę umożliwiającą otrzymywanie obrazu pokrywy chmur i pokrywy śnieżnej, zarówno na oświetlonej jak i zaciemnionej półkuli itp.

Aparatura pracuje normalnie.

## Lodówki w windach

W budownictwie wieżowców w Stanach Zjednoczonych instaluje się coraz częściej w windach, w każdej kabinie lodówki, w których przechowywane są „żelazna porcja” żywności na trzy dni. W razie awarii, uwięzieni w windzie, nie będą odczuwać głodu ani pragnienia. (m.b.)

## Współpraca wzajemna między PRL i NRD

rozwija się i pogłębia

w interesie całej wspólnoty socjalistycznej

## Komunikat o wizycie w Polsce ministra spraw zagranicznych NRD

O. Winzera

Minister St. Jędrzychowski zaproszony do NRD

29 bm. w Warszawie zakończyły się oficjalne rozmowy między ministrami spraw zagranicznych Polski i NRD — Stefanem Jędrzychowskim i Otto Winzerem.

Opublikowany został komunikat o pobycie ministra O. Winzera w Polsce.

Dokonując przeglądu stosunków dwustronnych obaj ministrowie stwierdzili, iż współpraca wzajemna, oparta na zasadach socjalistycznego internacjonalizmu, zgodnie z Układem o Przyjaźni, Pomocy i Współpracy Wzajemnej, zawartym 15. III. 1967 r. rozwija się i pogłębia w interesie obu krajów i całej wspólnoty socjalistycznej.

Obaj ministrowie wiele uwagi poświęcili problemom umocnienia bezpieczeństwa europejskiego. Doniosłe znaczenie mają wysiłki państw — stron Układu Warszawskiego na rzecz zwołania ogólnoeuropejskiej konferencji bezpieczeństwa i współpracy.

Zgodnie stwierdzono, że w celu zapewnienia narodom Europy bezpieczeństwa i pokoju konieczna jest rezygnacja przez rząd NRF z wszelkich roszczeń terytorialnych, uznanie status quo, uznanie za ostateczne i nienaruszalne istniejących granic w Europie, w tym polskiej granicy zachodniej na Odrze i Nysie.

Wymaga to również uznania terytorialnej integralności i suwerenności praw NRD, granic między NRD i NRF oraz ustanowienia równoprawnych stosunków między NRD i NRF na zasadzie prawa międzynarodowego. Będzie to miało szczególnie ważne znaczenie dla normalizacji sytuacji w Europie.

Obaj ministrowie wymienili informacje o kontaktach z rządem NRF.

Ministrowie wyrazili głębokie zaniepokojenie wobec kontynuowania przez Stany Zjednoczone polityki agresji w Wietnamie, imperialistycznych knołów w Kambodży, nasilania zbrojnej interwencji w Laosie i groźby rozszerzenia konfliktu na całą Indochinę. Potępiono agresywną politykę Izraela, który w rejonie Bliskiego Wschodu nasila zbrojne prowokacje wobec krajów arabskich.

Przeprowadzone rozmowy potwierdziły całkowitą zgodność poglądów na omawiane problemy i przyczyniły się do zacieśnienia więzów braterskiej przyjaźni między PRL i NRD.

Minister spraw zagranicznych PRL Stefan Jędrzychowski przyjął z zadowoleniem zaproszenie ministra spraw zagranicznych NRD, Otto Winzera, do złożenia oficjalnej wizyty w NRD.

## Masowe zatrucie w internacie

Wczoraj o godz. 22.30 Pogotowie Ratunkowe zostało zaalarmowane wiadomością, że w internacie Szkoły Położnych przy ul. Batorego 8 nastąpiło masowe zatrucie pokarmowe. Z 33 przebadanych dziewcząt, 11 przewieziono do szpitali, pozostałym udzielono pomocy na miejscu. Przypuszcza się, że przyczyną zatrucia była galaretka. Lekarze Pogotowia zabezpieczyli resztki pokarmów i przekazali do Stacji San-Epid. celem dokładnego zbadania. (hs)

## Kronika wypadków

Na petli przy ul. Senatorskiej, pijany pasażer wypchnął z autobusu MPK kierowcę, 32-letniego Mieczysława Kawę. Na skutek upadku kierowca doznał obrażeń głowy i ogólnych potłuczeń.

Przy ul. Wielickiej wypadł z tramwaju, doznając urazu głowy 61-letni Franciszek Markuli (zam. przy ul. Małborskiej 14). (hs)

## Załoga „Echa” już na trasie

(Ciąg dalszy ze str. 1)

Kilkadziesiąt minut przed nami wystartowała na trasę imprezy załoga „Dziennika Polskiego”, która w tym roku leci w składzie: pilot — A. Grabowski, dziennikarz — A. Pawlik. W sumie startować ma 36 załóg, a wśród nich także ekipy „Gazety Krakowskiej” i Aeroklubu Nowosądeckiego oraz Telewizji Kraków i Aeroklubu Nowotarskiego. O pierwszych emocjach na podniebnym szlaku i wynikach inauguracyjnego etapu — już w następnej relacji, gdyż w chwili oddawania dzisiejszego numeru „Echa” do druku, będziemy w powietrzu walczyć o jak największą liczbę punktów, o możliwie najwyższe miejsce w klasyfikacji.

J. LANGIER



# KLASA ROBOTNICZA

Niektórzy ją jeszcze pamiętają — jedną w Polsce międzywojennej szczególową ankietę z 1927 r. o warunkach życia klasy robotniczej. Skromne były na to fundusze i Instytut Gospodarstwa Społecznego musiał ograniczyć badania do trzech ośrodków przemysłowych: Warszawy, Łodzi i Zagłębia Dąbrowskiego.

Przed sześciu laty zapuszczono powtórnie sondę w owe regiony, wybierając środowiska robotnicze podobne do tych z roku 1927. Jak wypadły porównania?

## Mniejsze i młodsze

są dziś robotnicze rodziny. Zamiast 300 dzieci na 100 rodzin przypada ich przeciętnie tylko 160. Młodzież wcześniej wstępuje w związki małżeńskie. Nie dlatego, iżby prędkiej zaczynała kochać, ale ponieważ ufniej patrzy w

przyszłość mając zapewnioną pracę. Czwadzieść procent dzisiejszych ojców rodzin nie przekroczyło 40 lat życia.

## Zarobki wyższe o połowę czy dwukrotnie?

Przed wojną najliczniejszą kategorią robotników należała do najmniej zarabiających. Obecnie znakomita większość ma zarobki średnie i średnio-wyższe. Przeciętny realny dochód zatrudnionego wzrósł o 45 procent. Ale gdy

proc. — cztery i więcej. Dzieci z reguły jedzą dodatkowo drugie śniadanie i podwieczorek, mężczyźni — drugie śniadanie w pracy.

## Jak w mieszkaniu?

Jeszcze nie każde mieszkanie robotnicze jest takie, jak być powinno. Ale w porównaniu do lat przedwojennych jest w nim znacznie luźniej:

## Kto zyskał...

Powszechna bezpłatna opieka lekarska zwiększa szanse przywrócenia zdrowia. Ale jego trwanie zależy przede wszystkim od materialnych

# wczoraj

w 1927 r. przypadało średnio 3,8 osób na izbę, w 1963 r. — 2,6 osób (... i jaki postęp od tego czasu!). Powierzchni mieszkalnej na jedną osobę było wówczas średnio 4,8 m kw., a w 1963 r. — 9,7 m kw. Światło elektryczne było w co czwartym mieszkaniu — obecnie jest w każdym. Wodę bieżącą miało w 1927 r. — w Łodzi co jedenaste mieszkanie robotnicze — teraz co drugie, w Warszawie miało co piąte, dzisiaj każde, w Zagłębiu Dąbrowskim ma ją dziś niemal każde (z roku 1927 brakuje danych). W 80—90 proc. mieszkań robotniczych w Zagłębiu i w Warszawie jest już wan-

warunków życia. Jeśli w rodzinach robotniczych w 1963 r. było o połowę mniej chorobnie chorych i ułomnych niż w 1927 r., jeśli w każdym stu rodzinach notowano w 1927 r. 136 już nieżyjących ich najbliższych członków (w większości małych dzieci), a w 1963 r. tylko 31,3 zmarłych — jest to najpewniejszy dowód, że klasie robotniczej żyje się dziś nieporównywalnie lepiej. Ustrój przez nią wywalczony obdarzył ją i cały naród największym skarbem człowieka: tęższym zdrowiem i życiem, które trwa dłużej przeciętnie o 20 lat.

IRENA GDOWSKA

## W 25-lecie zwycięstwa

# Kierunek — Berlin

Na wiosnę 1945 r. na froncie wschodnim Armia Radziecka doszła do Odry i Nysy Łużyckiej, na zachodzie wojska alianckie po przejściu Renu posuwały się szybko w głąb Niemiec. Dowództwo hitlerowskie zdecydowane było jednak kontynuować walkę zamierzając przede wszystkim bronić rejonu Berlina, w którym skupiono poważne siły liczące około 1 miliona żołnierzy.

Dowództwo radzieckie starannie przygotowywało się do ostatniej już w II wojnie światowej operacji, której celem

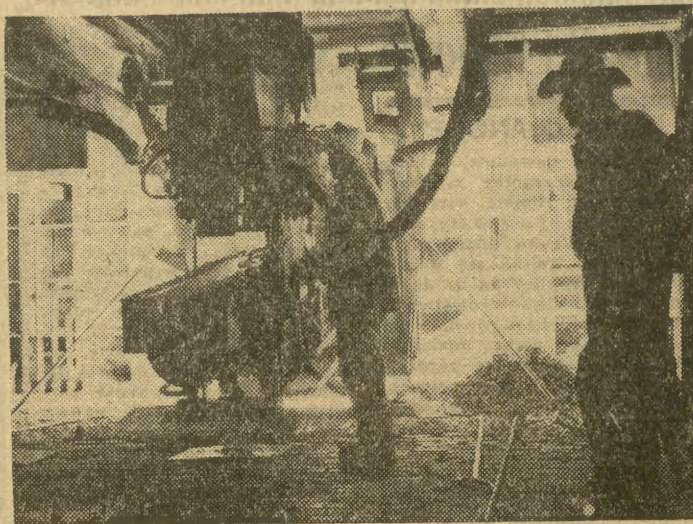
było zdobycie Berlina. Wojska 1 Frontu Ukraińskiego oraz 1 i 2 Frontu Białoruskiego, które miały tę operację przeprowadzić zostały tak zgrupowane, aby w jak najkrótszym czasie przełamać front niemiecki między Odrą i Łabą i generalnym atakiem zdobyć stolicę Niemiec.

Do tego ostatecznego uderzenia w pierwszym rzucie ruszyło 11 armii w tym 2 polskie (1 i 2 Armia WP). Procentowo może to nie było dużo, ale fakt, że zrujnowana i zdziśiatkowana wojną i okupacją Polska stanęła na przedpolach Berlina w sile 11 dywizji, nie tylko stanowił o jego politycznym znaczeniu, ale też istotnie zaważył na szali ostatecznego zwycięstwa. Przed rozpoczęciem ofensywy dowódca 1 Frontu Białoruskiego, w skład którego wchodziły obie armie polskie wystosował do żołnierzy odezwę, w której mówił:

*Dzielni żołnierze! Wzywam Was do wykonania tego zadania bojowego z właściwą Wam brawurą i umiejętnością, honorem i chwałą. Od Was zależy, by gwałtownym uderzeniem przełamać linię obronną i zmiażdżyć wroga. Naprzód na Berlin!*

Noc z 15 na 16 kwietnia 1945 r. była wyjątkowo piękna. Księżyc jasno oświecał nieruchomą czarną taflę Odry. Ta dostojna rzeka rozdzielała swym potężnym cieleśmiem dwie walczące na śmierć i życie armie. Pierwsza część nocy była wyjątkowo spokojna, nawet za spokojna jak na warunki frontowe.

O godz. 2.45 ciszę rozdarł potężny huk. Ziemia zatrzęsała



Nie tylko w hutach pracują hutnicy w typowych dla nich ubraniach ochronnych. Zakłady Chemiczne w Oświęcimiu też mają swój wytop. Nie jest to wprawdzie stal, ale nie mniej od niej ważny produkt, a mianowicie — karbid. W tych piecach karbidowych, w temperaturze ponad 2000 st. C, w łuku elektrycznym, następuje stapianie koksu z wapnem palonym. Powstaje przy tym węgiel wapnia czyli karbid. Ma on bardzo szerokie zastosowanie. Służy jako surowiec dla produkcji acetyleny, z którego powstaje z kolei aldehyd octowy i kwas octowy, butanol, oktanol, które są współproduktami plastifikatorów. Z karbidu w efekcie wyrabia się farby i lakiery, środ-

ki czyszczące oraz tak modne obecnie materiały skóropodobne. N/z: hutnicy z Zakładów Oświęcimskich przy pracy.

CAF — Piotrowski

okazji 25-lecia zwycięstwa nad faszyzmem, 25-lecia Powstania Warszawskiego Okręgu Wojskowego i 25-lecia utworzenia Wojsk Wewnętrznych — redakcja „Echa Krakowa”, Krakowskie Towarzystwo Fotograficzne i Garnizonowy Klub Oficerski, przy współudziale Zarządu Okręgu Związku Bojowników o Wolność i Demokrację, Zarządu Wojewódzkiego Ligi Obrony Kraju, Wydziału Kultury Prez. RN m. Krakowa i klubów oficerów rezerwy, organizują:

## Wielki konkurs fotograficzny

# WOJSKO w obiektywie

Celem naszego konkursu jest:

● Przypomnienie okresu sprzed 25 lat, przypomnienie walk z hitlerowskim okupantem, przypomnienie formowania się Ludowego Wojska Polskiego. Na pewno dużo osób posiada zdjęcia z tamtych lat. Prosimy o nadsyłanie zdjęć archiwalnych dotąd nie publikowanych.

● Przedstawienie dzisiejszego życia żołnierzy, ich codziennych spraw. Ileż tu tematów dla osób posługujących się aparatem fotograficznym: życie ludzi w wojskowych mundurach podczas zajęć szkoleniowych, nauki, wypoczynku, prac społecznych, uprawiania sportu itp.

W konkursie „Wojsko w obiektywie” mogą wziąć udział: żołnierze, podoficerowie, oficerowie służby czynnej oraz rezerwiści wszystkich roczników, czyli inaczej mówiąc — bo któż z nas nie służył w wojsku — wszyscy fotografujący zrzeszeni i nie zrzeszeni. Każdy autor może nadesłać do pięciu prac wykonanych różną techniką. Obowiązujący format: od 18x24 cm z dowolnym wydłużeniem w pionie lub poziomie. Termin składania prac upływa 31 maja. Ogłoszenie wyników oraz otwarcie wystawy nastąpi 10 czerwca br.

Prace podpisane imieniem i nazwiskiem z podaniem numeru jednostki wojskowej lub dokładnego adresu należy składać w Garnizonowym Klubie Oficerskim, Kraków, ul. Bitwy Pod Lenino 1. Dokładnych informacji o konkursie można zasięgnąć w Garnizonowym Klubie Oficerskim lub w Krakowskim Towarzystwie Fotograficznym, ul. Bohaterów Stalingradu 13.

Prace nadesłane na konkurs zostaną ocenione przez jury, najciekawsze z nich zakwalifikowane na wystawę. Autorzy najlepszych prac otrzymają cenne nagrody.

Serdecznie zapraszamy wszystkich fotografujących amatorów do wzięcia udziału w naszym wielkim konkursie „Wojsko w obiektywie”. Szczegółnie liczymy na liczny udział żołnierzy. (kas)

TADEUSZ WRONSKI

# i dziś

się weźmie pod uwagę bezrobotnych, przymusowo pauszujących przez miesiąc a czasem i lata — wypadnie stwierdzić, że średni realny dochód robotnika w wieku aktywności zawodowej był w 1927 r. dwa razy mniejszy niż w 1963. Dodatkowo wpływają dziś do budżetu rodziny robotniczej zarobki żony i dorosłych dzieci, dorzucając przeciętnie 40 procent do dochodu głowy domu.

## Co na stole?

Łódź: „Na obiad jemy zupę z owoców z kartoflami, albo zupę z kaszy i kluski, albo jakiegoś jarzyny, mięso rzadko”. Zagłębie Dąbrowskie: „Fasola, zupa, kartofle, mięso raz na dwa tygodnie”. Warszawa: „Obiad z zupy, mięsa czasami i jarzyn czasami”. Tak było w 1927 r. Obecnie około 30 proc. rodzin robotniczych je mięso na obiad przynajmniej co drugi dzień, a tylko 7 proc. rzadziej niż raz w tygodniu. Tylko 0,6 proc. spożywa mniej niż trzy posiłki dziennie, a 76

## Śladami Lenina

# Zwycięski 1917

Wobec narastania kryzysu rewolucyjnego, Lenin nie mógł zbyt długo przebywać w Finlandii. Toteż 7 października, ucharakteryzowany, dostaje się znowu do parowozu znanego mu już maszynisty H. Jafawy i szczęśliwie wraca do Rosji. Teraz następują gorączkowe przygotowania do powstania zbrojnego: formuje się coraz to nowe oddziały gwardii robotniczej, tworzy komitety rewolucyjne, szkoli i uzbraja czerwonogwardystów — główną siłę bojową bolszewików.

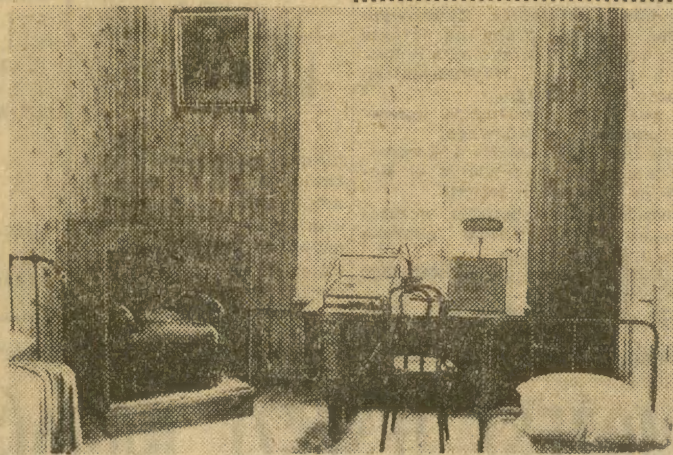
KC Partii powołuje Komitet Wojskowo-Rewolucyjny. A gdy Rząd Tymczasowy zaczyna gromadzić w stolicy coraz to większe siły, Lenin decyduje, że nie można dłużej zwlekać — w nocy 24 na 25 października pojawia się w Smolnym i sam staje na czele Komitetu Wojskowo-Rewolucyjnego. Do fabryk, dzielnic i oddanych Rewolucji jednostek wojskowych Piotrogradu przychodzą rozkazy rozpoczęcia powstania.

W ciągu kilku godzin wszystkie mosty na Nowie, dworce, elektrownie, poczty, ważne instytucje państwowe zostały obsadzone przez czerwonogwardystów i proletariats stolicy. Walka przeciągała się jedynie o Pałac Zimowy, w którym ukrywał się rząd Kiereńskiego.

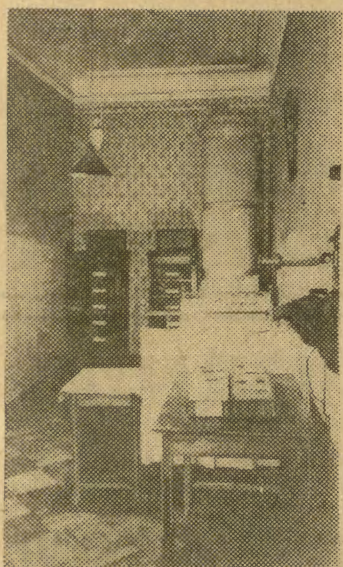
Po jego zdobyciu, gdy powstanie całkowicie zwyciężyło,

Lenin pisze historyczne orędzie „Do obywateli Rosji”, zawiadamiając o obaleniu Rządu Tymczasowego i o przejęciu władzy państwowej przez Komitet Wojskowo-Rewolucyjny. Píše i ogłasza swe słynne pierwsze dekrety — „O ziemi” i „O pokoju”. Uczestniczy też kolejno w posiedzeniu Rady Piotrogradzkiej, w obradach II Ogólnorosyjskiego Zjazdu Rad oraz przewodniczy na posiedzeniu KC Partii, gdzie rozpatrzone sprawę składu rządu radzieckiego.

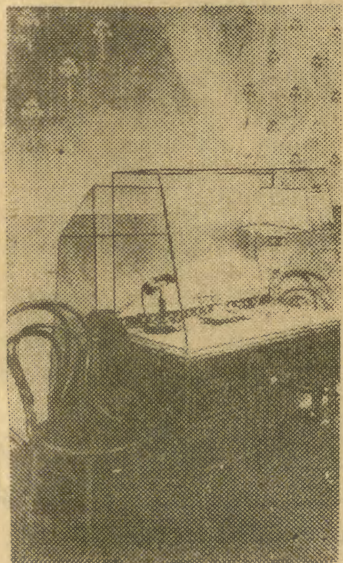
Powstaje po raz pierwszy na świecie rząd robotniczo-chłopski — Rada Komisarzy Ludowych z Leninem na czele. (ls)



Lenin. Pokój W. Lenina w mieszkaniu siostry Anny Jelizawej, w której przebywał on od kwietnia do lipca 1917 roku. CAF — TASS



Piotrogród — pokój w domu przy ulicy Chersońskiej 5, w którym W. Lenin napisał „Dekret o ziemi” przyjęty na II Ogólnorosyjskim Zjeździe Rad. CAF — TASS



Historyczne biurko w Smolnym, za którego W. Lenin kierował walkami w Petersburgu zakończonymi zwycięstwem Rewolucji Październiczej. CAF — TASS



## Notatki filmowe

### „BITWA O ANGLIE”

Jest kilka powodów, uzasadniających szczególne zainteresowanie tym filmem. Pierwszy jak najbardziej oczywisty, wiąże się z polskim udziałem w tej batalii; uważa się u nas „bitwę o Anglię” za w dużej mierze polskie zwycięstwo i ten angielski film również poświęca sporo uwagi udziałowi Polaków, lokując go zarazem we właściwych proporcjach, ukazując oba aspekty tej sprawy: i jej ilościowe rozmiary i szczególną rolę Polaków, którzy włączyli do działań bojowych w decydującym momencie, mogli stworzyć wrażenie, że to właśnie ich udział rozstrzygnął losy tej dramatycznej bitwy.

Zresztą istotnie niezwykle dramatycznej — co umieli realizatorzy filmu udowodnić. Pa- trzymy na historię II wojny światowej już z pewnej perspektywy, mając w pamięci całokształt wydarzeń i ich zakończenie, udział wszystkich wielkich mocarstw świata. Ten film tymczasem odwołuje się do pamięci o jednym z wojny epizodzie działając jak gdyby zatrzymując czas, ukazując układ sytuacji właśnie w tym momencie gorącego lata 1940 roku. Przerazenie ogarnia, kiedy się na to patrzy, kiedy sumuje się w myśli układ sytuacji w Europie: pokonana Francja, zajęte liczne kraje Europy od Norwegii po Bałkany, broni się tylko wyspa brytyjska, pozabawiona zaopatrzenia, przygotowanej armii, rezerwy...

Byliśmy wtedy — film przypomina o tym ze szczególną wyrazistością — o krok od zakończenia wojny zwycięstwem Hitlera. Myśleć o tym trzeba oczywiście dialektycznie, byłoby to zapewne zwycięstwo i opanowanie Europy krótkotrwale, ale... Ten moment zastanowienia nad krętnymi ścieżkami, jakimi podąża historia, daje po filmie uczucie autentycznego strachu. Jeśli mówimy o krótkotrwałej przewadze dominacji faszystów w Europie — jako o tragedii trudnej do porównania z czymkolwiek w dziejach — to czymże byłoby przedłużenie owej nocy?...

Oczywiście „Bitwa o Anglię”

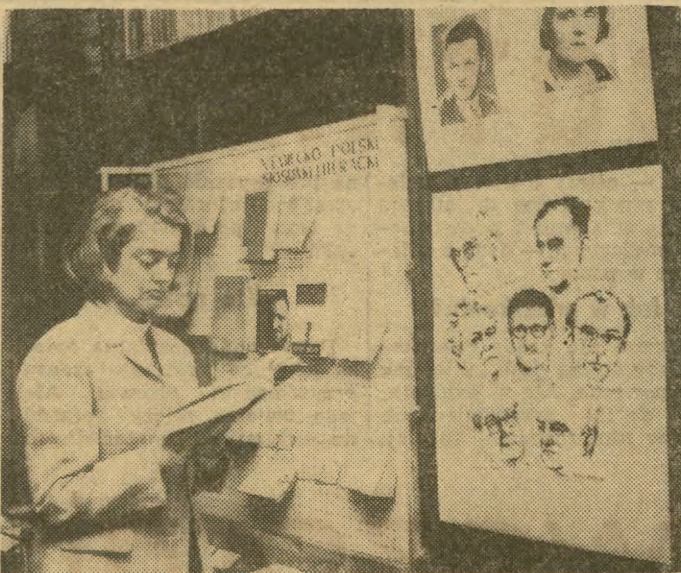
nie jest filmem poświęconym filozofii historii — ale obrazem głównie o walorach widowiskowych czy przygodowych, jeśli takich sformułowań użyć można wobec zażartych walk, w których stawka było życie ludzkie i życie narodów. Ale cóż, my, pokolenie wychowane jeszcze na romantycznej legendzie lotnictwa, patrzeć będziemy zawsze z wypiekami na twarz na owe wspaniałe powietrzne pojedynki, na wyczyny pilotów, biorących udział nie tylko w wojnie, ale i w owej wielkiej przygodzie, jaką stało się dla ludzkości latanie. Dziś już czynność normalna, choć przecież zawsze niosąca ze sobą coś z ryzyka — wtedy, przed 30 laty było czymś zupełnie innym. To także uświadamia nam ten film, tak solidny w odtwarzaniu nie tylko atmosfery tamtych czasów, ale i pokazywaniu maszyn, jakie wówczas nad Anglią walczyły.

Imponująca jest strona techniczna filmu: nawet widownię opatrzeni z najbardziej wyszukanymi trickami filmowymi poddać się muszą luzji, jaką na ekranie tworzy technika, umożliwiającą, jak widać, wszystko. Film godny tematu i rzetelnie zrealizowany.

### „CHŁOPCY Z PLACU BRONI”

Cofamy się w przeszłość jeszcze bardziej odległą: film węgiersko-amerykański pozwala nam się zanurzyć w atmosferę lektur dla młodzieży sprzed lat kilkudziesięciu (tu, taj — znana powieść Molnara), przypomnieli o owych wzorach sentymentalnych a poczytych, o dziecięcych piskach traktowanych z całą powagą, bo przecież nasyconych zawsze jakimś wychowawczym czy moralnym prawdom. Niektórzy widzą w nim taki film, mach niecierpliwi — ale niby czemu właściwie? Czyżby wychowawcze potrzeby i wartości, czyżby wzory właściwego postępowania były dziś mniej potrzebne młodzieży, niż dawniej? Powie ktoś, że idzie tu o ich skuteczność. Ano dobrze, sprawa istotnie dyskusyjna, ale z góry jej nie przesądzajmy. Niech ten film sam walczy o sympatię młodzieży, bo ma na to szansę — a i pomóc w tym warto.

TADEUSZ ROBAK



28 kwietnia br. w Ośrodku Kultury NRD otwarta została wystawa pn. „Książka polska w NRD”, obejmująca ok. 180 pozycji autorów polskich, tłumaczonych na język niemiecki. CAF — Roslak

## Tranzystorowy strażnik samochodu

Każdy posiadacz samochodu marzy o zainstalowaniu w swoim pojeździe urządzenia, które uchroniłoby go od zmyślnych kradzieży pozostawionego na ulicy auta. Wynalazca prześciga się w wyszukiwaniu skutecznych środków ochrony samochodów i pozostałych przedmiotów. Stosowane przyciski alarmowe pod siedzeniem kierowcy nie rozwiązują sprawy i nie gwarantują bezpieczeństwa, bowiem złodziej może zadowolony się kradzieżą wyposażenia auta lub przeciąć przewody. Inne zabezpieczenia jak np. te, które działają przy dotyku nadwozia lub pracujące na zasadzie czujników akustycznych (wrażliwych na stuk w nadwozie) mogą być przyczyną fałszywych alarmów.

Nowoczesna technika elektroniczna wniosła pewną nowość, a mianowicie urządzenia zabezpieczające wyposażone w nadajniki i odbiorniki radiowe. Po przechyceniu nadwozia o minimalnym procent nadajnik wysłał impulsy do odbiornika, który kierowca nosi przy sobie.

Wynalazca z Warszawy — Jacek Sawicki opracował jeszcze lepszy, zupełnie pewny środek zabezpieczający, który chroni pojazd przed uprowadzeniem i utrudnia kradzież. Składa się on z mikroskopijnego nadajnika radiowego oraz układu sygnalizacyjno-wykonawczego zawierającego odbiornik do przyjmowania impulsów. Nadajnik pracuje na jednym tylko tranzystorze i tylko po naciśnięciu przez intruza przycisku. Włączenie i wyłączenie urządzenia następuje za pomocą impulsów radiowych. Alarm następuje wtedy, gdy na skutek otwierania drzwi nadwozia, maski silnika, bagażnika, zajęcia miejsca na siedzeniu lub wyłączenia sygnalizacji przerwany obwód. Pozostałe tranzystory urządzenia włączają alarm akustyczny lub optyczny oraz przerywają obwody elektryczne zapłonu i rozrusznika silnika. Sygnał alarmowy działa, nawet po wykryciu przez złodzieja tranzystorowego strażnika.

## Polscy specjaliści za granicą

- Singapur na deskach polskiego projektanta
- Lekarze w afrykańskim buszu
- Profesorowie dziekanami zagranicznych uniwersytetów

Ponad pięćset polskich specjalistów pracuje obecnie w 30 krajach świata na mocy umów zawartych przez Polservice z kontrahentami zagranicznymi. Największe grupy po 60—70 osób przebywają w Ghanie, Nigerii, Maroku i Tunezji. Sporo fachowców przekazuje swoją wiedzę, służy radą i pomocą w Algierii, Gwinei, Kongo, Libii, Iraku.

Najliczniejszy, liczący przeszło 200 osób, jest zespół przedstawicieli zawodów technicznych — inżynierów budownictwa, architektury, energetyki, elektryki, geologii. Różnorodna jest działalność polskich specjalistów.

Np. inż. arch. K. Olszewski opracowuje plan rozbudowy Singapuru. Inż. W. Zajączkowski, który przyjechał do Nigerii przed 4 laty — i po 6 miesiącach został szefem całej służby geologicznej — zaczął wraz z ekipą prowadzić systematyczne poszukiwania na obszarze 100 tysięcy km kw.; odkryto i udokumentowano bogate złoża metali kolorowych.

W Ghanie polski architekt, S. Rymaszewski, zaprojektował liczne stoiska i pawilony tego kraju na targach i międzynarodowych imprezach za granicą. Był również autorem projektu ekspozycji Ghany na Expo w Montrealu i przygotował projekty dużych terenów wystawowych w Akrze, gdzie odbywać się będą targi międzynarodowe.

Bardzo ofiarnie pracuje ponad setka polskich lekarzy. Niosą oni pomoc i ulgę chorym, żyjącym często z dala od dużych miast, nieraz w sercu

afrykańskiego buszu. Najliczniej pracują w służbie zdrowia w Tunezji, Nigerii i Maroku.

Kilkudziesięciu profesorów prowadzi zajęcia na wyższych uczelniach Afryki i Azji. Nasi naukowcy wykładają na uniwersytetach bądź instytutach politechnicznych w Addis Abebie, w Oranie, w Lagos (Ghana), Kinszasie, Lusaka (Zambia) w Dar-es Salam (Tanzania), w Bagdadzie i Mosulu. Polacy prowadzą katedry ekonomii, elektroniki, geografii, biologii, górnictwa, fizyki, matematyki i wielu innych specjalności.

Miejscowe władze są zadowolone z wysokiego poziomu i dobrych wyników nauczania uzyskiwanych przez polskich wykładowców i proponują im wysokie stanowiska w szkolnictwie wyższym. Prof. Z. Sadowski, który był początkowo kierownikiem największego wydziału, jakim jest ekonomia, na uniwersytecie w Lagos, w ub. roku został dziekanem fakultetu nauk społecznych. Profesor H. Wojewoda swoją działalność w Instytucie Politechnicznym w Kona-kry w Gwinei zaczynał od wykładów fizyki ogólnej. W następnym roku akademickim został kierownikiem katedry fizyki, a po kilku miesiącach dziekanem wydziału matematyczno-fizycznego.

Nasi specjaliści i naukowcy piszą również i wydają publikacje poświęcone krajom, w których pracują. (KS)

## POGOTOWIE

w dniu 1 Maja 1970 r.

w godzinach od 10 do 15

organizujemy w STACJI OBSŁUGI ZURT

KRAKÓW, ul. 18 STYCZNIA 57

TELEFON 340-45.

W ramach pogotowia wykonywane będą ekspresowe naprawy telewizorów (z wyjątkiem remontów kapitalnych i wymian kineskopów). — Za naprawy ekspresowe obowiązuje zwykła ceny robocizny o 50 %.

Zyczymy dobrego odbioru programu i polecamy swoje usługi.

ZURT — KRAKÓW

## TELEWIZYJNE

### PRZETARGI

Krakowskie Zakłady Gastronomiczne „Wschód” — w Krakowie, Rynek Główny 6 — OGŁASZAJĄ PRZETARG na wykonanie robót w pawilonie Ol-sza II, w następujących branżach:

— stolarskiej,

— ślusarskiej i inst. elektrycznych.

Dokumentacja techniczna jest do wglądu w Dziale Inwestycji w Krakowie, ul. Marka 22.

Termin wykonania w w. robót do dnia 30 VI 1970 r. — W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Oferty, w zalakowanych kopertach, z napisem: „Przetarg”, należy składać w Dziale Inwestycji, do dnia 14 maja 1970 r.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 16 maja 1970 r., w siedzibie przedsiębiorstwa.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

### PRACOWNICY POSZUKIWANI

Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prez. DRN Zwierzyniec w Krakowie — zatrudni w podległej jednostce następujących pracowników: KIEROWNIKA ROBOT DROGOWYCH, TECHNIKA, względnie MAJSTRA ROBOT DROGOWYCH, KIEROWNIKA SPRZĘTU i TRANSPORTU, KSIĘGOWEGO, 2 OBCHODOWYCH — DROGOMISTRZÓW, oraz BRUKARZY i POMOCNIKÓW BRUKARZY. Warunki pracy do omówienia w Dzielnicowym Zarządzie Dróg i Zieleni Zwierzyniec — Kraków, ul. Piastowska 20.

„SPOŁEM” — Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Krakowie — zatrudni AGENTÓW do prowadzenia punktów skupu opakowań, do sprzedaży owoców i warzyw w kioskach i straganach, do prowadzenia kiosków i bufetów spożywczych. Wymagane wykształcenie podstawowe i praktyka w handlu. — Zatrudnienie i wynagrodzenie według zasad agencji zryczałtowanej, ewentualnie prowizyjnej.

Ponadto zatrudni 2 MAJSTRÓW BRYGADZISTÓW w przetwórnictwie mięsa — wymagane świadectwa czeladnicze (mistrzowskie) oraz CIEŁODNIARZA, z uprawnieniami, w zakładzie produkcyjnym. Informacji udziela Dział Spraw Osobowych „SPOŁEM” PSS — Kraków, al. Krasińskiego 1, w godzinach od 8 do 12.

Przedsiębiorstwo Przemysłowe Budowy Huty Im. Lenina w Krakowie-Nowej Hucie — przyjmie do pracy mężczyzn w wieku powyżej 18 lat, z terenu Krakowa i województwa krakowskiego, w zawodach:

MASZYNISTY MASZYN BUDOWLANYCH (żuraw samochodowych, spycharek, koparek), OPERATORA SUWNIKA, MALARZA-TYNKARZA, CIEŚLI, BETONIARZA, MALARZA KONSTRUKCJI STALOWYCH, ŚLUSARZA SAMOCHODOWEGO (blacharza), ELEKTROMONTERA, ROBOTNIKA NIEKwalifikowanego.

Warunki pracy zgodnie z Układem Zbiorowym Pracy w budownictwie. — Przy pracy na terenie Kombinatu HIL istnieje możliwość otrzymania dodatkowego wynagrodzenia z funduszu mistrzowskiego i dodatkowego funduszu premiowego.

Do przeprowadzenia pół roku przysługują uprawnienia do nagród z funduszu zakładowego.

Na miejscu bezpłatne zakwaterowanie w komfortowych hotelach robotniczych i wyżywienie w stołkach zakładowych po ulgowych cenach.

Przedsiębiorstwo posiada własne ośrodki wczasowe i wzorowo zorganizowaną pomoc lekarską w Zakładowej Przychodni Zdrowia.

Dojazd tramwajem linii nr 4, do przedostatniego przystanku przed Walcownią.

Zgłoszenia przyjmuje Dział Zatrudnienia i Plac.

Krakowskie Zakłady Przemysłu Spirytusowego — w Krakowie, ul. Fabryczna 13 — przyjmą natychmiast do pracy 4 STRAŻNIKÓW do pilnowania terenu zakładów. K-3802

„MOSTOSTAL” Kraków-Kombinat — zatrudni: ST. REFERENTA d.s. ZAOPATRZENIA, ze znajomością branży elektrycznej,

REFERENTA EKONOMICZNEGO, ze znajomością planowania obrotu materiałowego, w dziale zaopatrzenia.

Wymagane wykształcenie co najmniej średnie ekonomiczne i praktyka.

Zgłoszenia przyjmuje Dział Zatrudnienia i Szkolenia, telefon 401-80-84.

### Sprzedaż

MASZYNĘ do szycia męską, mało używaną — sprzedam. Bracka 8/1.

### Zguby

IDZIKOWSKI Adam — zam. Kraków, ul. Bałuckiego 20, zgubił legitymację szkolną, wydaną przez I Liceum Ogólnokształcące w Krakowie.

TORMA Marek, zam. Kraków, Dietla 58/16 — zgubił legitymację studencką — wydaną przez AGH. 26744-g

GAWOR Lech, urodzony 9 VIII 1951 w Kłodzku — zamieszkały w Chrzanowie koł. Szpitalna 14 — zgubił legitymację szkolną nr 2, wydaną przez Technikum Budowlane — dnia 4 IX 1969 r.

### MIESZKANIA

#### SŁUŻBOWE

(dozorcowi) pokój z kuchnią, 50 m<sup>2</sup> i pokój 12 m<sup>2</sup>, parter, śródmieście, zamienimy na mieszkanie prywatne, pod warunkiem objęcia dozorostwa. — Oferty K-3934 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

## KIOSK

### o konstrukcji metalowej

nadający się do pieczenia na rożnie — sprzedaży jarzyn, względnie owoców — sprzeda przedsiębiorstw państwowemu lub spółdzielczemu, albo osobie prywatnej — Spółdzielnia Pracy „Mechanika”, Kraków, ul. ŁAZARZA 13, tel. 590-41.

## RADIOODBIORNIKI

### TURYSTYCZNE NA DOGODNE RATY!



Zawiadamiamy PT Klientów o wznowieniu zbiorowej sprzedaży radioodbiorników turystycznych na raty. — Sprzedaż ta odbywa się przy udziale obsługi ratalnej sprzedaży PKO, w poszczególnych zakładach pracy, przy zgłoszeniu co najmniej 30 osób. — Pracownicy zakładów, którzy chcą kupić odbiorniki turystyczne winni zorganizować grupy 5-osobowe. — Spośród 5 osób jedna będzie nabywcą i otrzyma kredyt PKO, dalsze osoby będą żywicielami. — Zainteresowanych informujemy, że ta forma sprzedaży jest wyjątkowo dogodna, gdyż raty miesięczne są bardzo małe i w zależności od ceny odbiornika wynoszą od 40 do 70 zł, gdy przy indywidualnym zakupie, miesięczna rata wynosi 200 zł.

Aktualnie posiadamy radioodbiorniki:

SYLWIA I — cena 700 zł, zakres fal: średnie, długie, SYLWIA II — cena 800 zł, zakres fal: średnie, długie, KAMILA — cena 1.250 zł, zakres fal: średnie, długie, KAMA — cena 1.300 zł, zakres fal: średnie, długie, DOMINIKA — cena 1.600 zł, zakres fal: średnie, długie, krótkie.

W przypadku mniejszej ilości osób pragnących kupić radioodbiorniki, grupy 5-osobowe same mogą załatwić w PKO kredyt i na tych samych warunkach nabyć radioodbiorniki w naszych sklepach.

Bliższych informacji udzielamy oraz przyjmujemy zgłoszenia na zorganizowanie zbiorowych zakupów, pod adresem: ZURT — Kraków, ul. Mogilska 40, pokój 25, tel. 557-10, 557-88, wewn. 25.

W SOBOTĘ DNIA 2 MAJA MOŻESZ JESZCZE NADAĆ KUPON „LAJKONIKA”



# Kraków w pierwszomajowym pochodzie

Mieszkańcy miasta — pracownicy zakładów przemysłowych, instytucji, biur i urzędów oraz młodzież od wielu dni przygotowują się do pochodu 1-Majowego. Zanim przedstawiciele władz partyjnych, stronnictw politycznych, rad narodowych, organizacji masowych, Wojska Polskiego, przodujący robotnicy, rolnicy, przedstawiciele nauki, oświaty, kultury i sztuki zajmą miejsca na trybunie honorowej przy ul. Basztowej 15. Spiker poinformuje o programie 1-Majowego pochodu oraz zapowie przemówienie i sekretarza Komitetu Centralnego PZPR Władysława Gomułka.

Po przemówieniu poczty sztandarowe instancji partyjnych, stronnictw politycznych, organizacji masowych i młodzieżowych otworzą krakowski pochód i zajmą miejsca przed trybuną honorową.

A oto informacje dla uczestników manifestacji, którzy przejdą w 1-Majowym pochodzie w dzielnicowych kolumnach w następującej kolejności:

**NOWA HUTA** — miejsce zbiórki — ul. Westerplatte, Kopernika — Bonda.

Trasa przemarszu — ul. Kopernika, Westerplatte, Basztowa, 1 Maja, Karmelicka do al. Słowackiego (rozwiązanie).

**KOLUMNA WOJEWÓDZKA** — miejsce zbiórki — al. Marchlewskiego.

Trasa przemarszu — ul. Lubicz, Basztowa, 1 Maja, Karmelicka, Rajska, Pl. H. Sawickiej (rozwiązanie).

**KLEPARZ** — miejsce zbiórki — ul. Pawła, Ogrodowa, Pl. Matejki, Pedzichów, Szlak, Helców, Pl. Kolejowy.

Trasa przemarszu — ul. Pawła, Basztowa, Bank Rolny, Łobzowska, Szlak, ul. Długa (rozwiązanie).

**PODGÓRZE** — miejsce zbiórki — Plac Bohaterów Getta, ul. Lwowska oraz ulice przyległe.

Trasa przemarszu — Bohaterów Stalingradu, Westerplatte, Basztowa, Podwale, Manifestu Lipcego (rozwiązanie).

**ZWIERZYNIEC** — miejsce zbiórki — ul. Podzamcze, Powiśle, Straszewskiego, Zwierzyniecka.

Trasa przemarszu — ul. Waryńskiego, Westerplatte, 1 Maja, Krupnicza, Świerczewskiego, pl. H. Sawickiej (rozwiązanie).

**GRZEGÓRZKI** — miejsce zbiórki — al. Daszyńskiego, Grzegorzka, Blich, al. Pokoju, Powstańców Warszawy, Kopernika.

Trasa przemarszu — ul. Grzegorzka, Dietla, Wielopole, Westerplatte, Lubicz, Basztowa, 1 Maja, Podwale, Straszewskiego (rozwiązanie).

**STARE MIASTO** — miejsce zbiórki — Dietla, Stradom, Grodzka, Waryńskiego oraz ulice przyległe.

Trasa przemarszu — ul. Waryńskiego, Westerplatte, Basztowa, 1 Maja, Podwale, Szewska, Anny do Rynku Głównego (rozwiązanie).

## RUCH KOŁOWY

Ruch kołowy na trasach zbiórki i dojeżdż do trasy pochodu w dniu 1 V br. będzie zamknięty sukcesywnie od godz. 8.30 do 14.00. Zamknięcie trasy pochodu w dniu 1 V br. będzie zamknięty sukcesywnie od godz. 8.30 do 14.00. Zamknięcie trasy pochodu w dniu 1 V br. będzie zamknięty sukcesywnie od godz. 8.30 do 14.00.

## Bogaty dorobek najmłodszej szkoły

Jedną z najmłodszych szkół podstawowych na terenie Nowej Huty Szkoła nr 105 na os. Słonecznym może poszczycić się pokaźnym dorobkiem w pracy społecznej rodziców i uczniów. Dzięki pomocy komitetu osiedlowego i zakładu opiekuńczego walcowi drobnej HIL odnowiono ogrodzenie Szkoły, zasadzono piękny żywopłot oraz wykonano szereg prac dla osiedla. Wartość tych czynów zrealizowanych z okazji 20-lecia Nowej Huty i 1 Majowego Święta przekroczyła kwotę 15 tys. zł.

Na uroczystej akademii, zorganizowanej dla uczczenia Święta Pracy przez samorząd szkolny, POP, TGP oraz komitet rodzicielski i komitet osiedlowy Ligi Kobiet, młodzież zaprezentowała okolicznościowy montaż słowno-muzyczny, a w drugiej części wystąpiły zespoły dziecięce (tancerzy i wokalistów) z os. Słonecznego. (aż)

## Notatnik krakowski

### DZIŚ O GODZINIE:

★ 17.30 — KDK, Sala Marmurowa — uroczysta akademii z okazji Święta 1 Maja. — Przemówienie okolicznościowe E. Jakóbka oraz występ Zespołu Gitar Elektrycznych „To i Owo”.

### A POZA TYM:

★ Spotkanie z okazji 100 rocznicy urodzin W. I. Lenina i Święta Pracy odbędzie się 2 maja o godz. 14-tej w foyer Teatru Rozmaitości. W programie wystąpienie doc. dr M. Iwanek pt. „Koncepcja pokojowego współistnienia w świetle doktryny leninowskiej”.

1 Żywca od godz. 8.00 — 15.00 będą odjeżdżać i przyjeżdżać na przystanek przy Matecznym.

W kierunku Liszek odjadą i przyjadą autobusy odbywać się będą z przystanku na Salwatorze. Z Katowic, Oświęcimia, Chrzanowa, Olkusza, Ojcowa, Częstochowy, odjadą i przyjadą odbywać się będzie z Bronowia (z placu obok boiska WKS „WAWEL”).

Odjadą i przyjadą w kierunku Wolbromia i Pilicy odbywać się będą z przystanku na Nowym Kleparzu przy ul. Prądnickiej.

Po rozwiązaniu pochodu 1-Majowego komunikacja tramwajowa i autobusowa zostanie wznowiona normalnie.

Niezależnie od powyższego w dniu 30 IV br. w godzinach popołudniowych nastąpi pewne ograniczenie w ruchu kołowym na niektórych ulicach miasta w związku z capstrzykami młodzieży lub przemarszem kolumn harcerskich.

## HANDEL

Handel poczynił odpowiednie przygotowania do sprawnego zapewnienia uczestników pochodu 1-Majowego w wyroby cukiernicze, kanapki i napoje chłodzące. W miejscach zbiórki i na trasie pochodu restauracje i wszystkie sklepy spożywcze zorganizują specjalne stoiska. Czynnych będzie także wiele ruchomych punktów sprzedaży (samochody, stoiska, saturatory itp.).

## KOMITET OBCHODU ŚWIĘTA PRACY I MAJA W KRAKOWIE

## W kilku wierszach

Jak już informowaliśmy, trwa Międzynarodowe Popularno-Naukowe Seminarium Leninowskie, zorganizowane przez Zarz. Ucz. ZMS UJ „Lenin — człowiek, polityk, filozof”.

W seminarium uczestniczą m. in. delegacje studentów z ZSRR, Węgier, NRD, Wietnamu, z krajów Afryki i Ameryki Łacińskiej oraz z krajów arabskich. Uczestnicy zwiedzili Muzeum Lenina w Krakowie i w Poroninie, a następnie udali się do Jasowa, gdzie dziś, tj. 30 bm. trwają obrady.

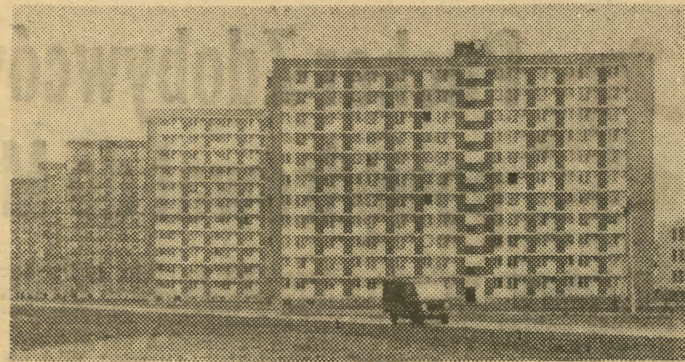
## Jednym zdaniem

**MUZEUM LOTNICTWA** w Krakowie (Lotnisko Czyżyny) wznowi swoją działalność po przerwie zimowej od dnia 2 maja i będzie czynne codziennie w godz. od 10 do 14 z wyjątkiem poniedziałków.

700 GODZIN w czynne społecznie pracującą przy budowie ośrodka rekreacyjnego na Prądniku pracownicy Przemysłu DRN Kleparz; ośrodek ten zgodnie z zamierzeniami już w lipcu udostępnią będzie krakowianom.

**POLSKI KOMITET** Pomocy Społecznej — Zarząd Miejski w Krakowie dziękują aktywności, opiekunom społecznym oraz młodzieży akademickiej za udział w zbiorce, która przyniosła 70.717 tys. zł.

**NA PRZYSTANKU** tramwajowym u zbiegu ul. Basztowej i Rynku Kleparskiego znaleziono pęk kluczy. Klucze do odebrania w redakcji „Echa” ul. Wiślna 2, II p., w godz. 10—15.



OSIEDLE BIENIOWICZE

Co słychać w lasach po zimie?

## Wstępne badania wykazały że ze zwierzyną nie jest najgorzej

W tym roku zima w lasach była wyjątkowo ciężka. Alarmujące były doniesienia służby leśnej z całej Polski, a ilość padłych zwierząt szczególnie saren szła w setki sztuk. W województwie krakowskim przeprowadzono już pobieżną ocenę szkód wyrządzonych przez zimę. Wstępne badania nie nastrojają jednak pesymistycznie.

Tereny górskie naszego województwa nie zostały tak dotknięte jak część nizinna. W górach zwierzyna ma możliwość migracji na stoki południowe, gdzie pokrywa śnieżna jest o wiele niższa niż na północnych. Z obserwacji w Puszczy Niepołomickiej wynika jednak, że głównie padły sztu-

ki chierlawe, chore i młode czyli był to rodzaj naturalnej selekcji a zagęszczenie zwierzyny na jednostkę powierzchni jest nadal zadowalające.

Nieco gorzej wygląda stan zwierzyny drobnej — przede wszystkim kuropatw, bażantów i zajęcy. Przez całą zimę żer był pod głęboką warstwą śniegu, niedostępny przez długie miesiące. Na terenie łowisk instalowano karmniki i donoszono regularnie suchą karmę, było to niestety świetną okazją dla kłusowników, którzy zakładali sidła bezpośrednio pod karmnikami, osiągając rekordowe wyniki. Na odbudowę populacji zwierzyny drobnej będziemy musieli trochę poczekać, chociaż pociesza nas fakt, że ten rodzaj zwierzyny cechuje duża rozrodczość np. zajęcy wydają potomstwo 4—5 razy w okresie od wczesnej wiosny do jesieni.

Konkretnie badania nad zwierzyną w naszych lasach prowadzi Zakład Ewolucyjno-zoo UJ oraz Zakład Zoologii Leśnej i Łowiectwa WSR. (MP)

## Trzecie miejsce w kraju — pierwsze w Krakowie

W lokalu „Feniks” odbyła się akademii z okazji Święta Pracy 1-Maja połączona z wręczeniem dyplomów oraz nagród z okazji zajęcia III-ciego miejsca przez KZG — „Zachód” w województwie między przedsiębiorstwami gastronomicznymi w skali krajowej. We współzawodnictwie lokalnym KZG zajęły I-sze miejsce.

Uroczystą akademię otworzył dyrektor KZG — „Zachód” Julian Rejent, głos zabrali również zaproszeni goście: dyrektor departamentu żywienia zbiorowego T. Rezański i naczelny dyrektor Zjednoczenia Gastronomicznego Krzysztof Grzybiński.

Dyplomami oraz nagrodami pieniężnymi na łączną sumę 50 tys. zł wyróżniono 150 osób. (M. P.)

## Statkiem do Białej i Tyńca

P. P. Żegluga Krakowska informuje, że inauguracja tegorocznego pasażerskiego sezonu nawigacyjnego nastąpi 1 maja. Po zakończeniu 1-Majowego pochodzie statki pasażerskie odpływają będą z przystani obok Wawelu do Białej o godzinie: 15.00, 16.00, 17.00, 18.00.

Natomiast w dniu 3 maja br. (niedziela) statki pasażerskie odpływają będą: do Białej o godzinie: 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00, do Tyńca o godzinie: 16.00, 14.00.

# Dobrej zabawy przy wtórce najlepszych zespołów muzycznych i chórów

Komitet Obchodu Święta Pracy w Krakowie zaprasza społeczeństwo do udziału w 1-Majowych imprezach artystycznych. A oto czas i miejsca imprez z tym, że w razie nie pogody odbędą się one w salach widowiskowych, które podajemy w nawiasie.

## STARE MIASTO

30 kwietnia: Rynek Gł. (KDK) — godz. 18 — 20.45 — występy zespołów „Odmienny”, „Skalni”, „Truwerzy”, 20.45 — film fabularny. Pl. Wolnica (Klub MPK, ul. Bocheńska 4), godz. 17 — 20.30: pokaz modeli latających, występy zespołów tan. MDK i młodzieży szkół Starego Miasta, orkiestra dęta MPK, zespół gitarowy „Pan. tograf” MPK.

1 maja: Rynek Gł. (KDK) godz. 17—20.45 — występy zespołu wok. „Instrument. Sp-ni „Gromada”, chóru z Ruhl — NRD, Zespołu „Kraśniacy”, zespołu jazz „Old Metropolitan Jazz Band”, 20.45 — film fabularny. Pl. Wolnica (Klub MPK, Bocheńska 4) — godz. 18—20.45 — występy chórów „Echo” i „Lutnia Robotnicza”, artystów scen krak., zespołu gitarowego „Bratki”, 20.45 — film fabularny.

## ZWIERZYNIEC

30 kwietnia: Park Krakowski — godz. 17.30—18.30 — orkiestra dęta „Łączność”. Park Jordana (MDK, ul. Reymonta 18) — 18—19.30 — ognisko i występy harcerskich zespołów Zwierzyniec. Pl. Hanki Sawickiej — godz. 20.30 — film fabularny.

1 Maja: Park Krakowski — 17—18.30 — ork. dęta „Łączność”, Park Jordana (MDK) — godz. 17—19 — ognisko i występy szkolnych zespołów artyst. Amfiteatr na stadionie Cracovii: godz. 17—18.30 — występy artystów scen krak., 18.30 — 21 — festyn. KS „Bronowianka” (świetlica, ul. Zarzecka 135) — 17.30—18.30 — występy artystów scen krak., 18.30—22 — festyn. Pl. Hanki Sawickiej: 20.30 — film fab.

## KLEPARZ

30 kwietnia: Plac Biskupi (Klub Kolejarski, ul. Filipa 6) — godz. 16—19.30 — zespoły muzyczne Liceum Muzycznego, capstrzyk ZHP, 19.30 — filmy oświatowe. Klub Witkowskiego, ul. Dożynkowa 47, — Klub Bronowice W., ul. Ojcowska 110, Klub Azory, ul. Makowskiego 1 — godz. 19.30 — filmy fab. 1 Maja: pl. Biskupi (MDK) godz.

17—19.30 — występy zespołów MDK, godz. 19.30—21.30 (Klub ul. Filipa 6) — zespoły muzyczne WSK, Klub Kolejarski, ul. Filipa 6 — godz. 17—19 — zespoły Szkoły Muzycznej, Klub Krowodrza, ul. Mazowiecka Boczna 12c — 18—19 zespoły Szkoły Muzycznej, 19—22 — wieczorek taneczny, Plac zabaw Witkowskiego (Klub), plac zabaw Tonie (Dom Kultury), Ośrodek Kult. i Sport. (ul. Prądnicka 74) godz. 17—22 — zabawa.

## GRZEGÓRZKI

30 kwietnia: Klub „Salamandra”, ul. Kielecka 25 — godz. 19—20 — występy artystów scen krak., os. Wierzyńska, pl. przed Halą Targową — godz. 20 — film fab.

1 Maja: plac przed Halą Targową (Klub „Strych”, ul. Masarska 14) godz. 17—18.30 — występy artystów scen krak., godz. 18.30—22 — kiermasz książek i zabawa tan., DKDIM, ul. Grunwaldzka 5 — godz. 16—20 — zabawa młodzieżowa, os. Ugorek (Klub os. Ugorek 14) — godz. 17—18.30 — występy młodzieży szkół podst. Grzegorzki, godz. 18.30—21 — zabawa. Os. Dąbie, Stadion KS Grzegorzki — godz. 17—21 — zabawy.

## PODGÓRZE

30 kwietnia: Klub Puchowice, godz. 18—19 — występy zespołu Szkół Podst. nr 62, godz. 19 — film fab. Klub Kurdwanów godz. 18 — film fab., Dom Kultury Kostrze godz. 19 — film fab., Rynek Podg. godz. 20 — film fab.

1 Maja: Park im. Bednarskiego (Klub „Relaks”, ul. Sokolska 17) godz. 17—19 — występy chórów szkolnych, zespołów tan., artystów scen krak. Godz. 19—21 — zabawa. Stadion KS „Borek” (Dom Kultury KZS, ul. Zakoplańska 62) — godz. 18.30—19 orkiestra dęta i zespoły muzyczne KZS, godz. 18—21 zabawa, klub „Oaza”, Krak. Fabryka Kabli, Wielicka 114 godz. 17—18 — zespół muzyczny Klubu „Oaza”, godz. 18—22 — zabawa, Dom Kultury Rybitwy, Klub Piaski Wielkie — godz. 18 — film fab., Os. Dom Kultury, Skotniki — godz. 16—22 — występy zespołów Os. Domu Kultury i zabawa, Klub ul. Praska 52, Os. Dom Kultury Kostrze, godz. 17—21 — zabawa.

## NOWA HUTA

30 kwietnia: Klub „Śródpole”, os. Grębałów — godz. 18 — film fab., os. Młodości (Ognisko Mł.

# Co-gdzie-kiedy?

## Dyżury

### CZWARTEK

Chirurg.: Kopernika 21, Laryngologiczny: Kopernika 23a, Urolog.: Grzegorzka 18, Neurolog.: Koberzyn, Okulistyczny: Kopernika 38, Gruźliczy dla mężczyzn: Prądnicka 80, dla kobiet: Wola Just., Chirurg. dziec. i Pediatr.: Prokocim, Pogot. Ratunk.: Siemiradzkiego 1: wypadki tel. 08, zachorowania i przewozy: tel. 395-00, 395-01, 395-02, Podgórze tel. 625-50, 657-57, Grzegorzki tel. 209-01, 205-77, Pogot. MO tel. 07, Straż Poż. tel. 08, Pomoc Drogowa PZMoK Kr. tel. 417-60, N. Targ 29-42, N. Sącz. 82-70 (7-22), Inform. o Usługach, Solskiego 27 tel. 565-88, N. Huta: Pogotowie MO tel. 411-11, Pogot. Ratunk. tel. 422-22, 417-70, Straż Poż. tel. 433-33, Dyżur pediatr. dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie.

### PIĄTEK

Chirurg., Laryng., Urolog., Neurolog., Okulist., Chirurg. dziec. i pediatr.: N. Huta, Gruźliczy dla mężczyzn: Prądnicka 80, dla kobiet: Wola Just.

## Radio

### CZWARTEK

Dzienniki: 16, 18.10, 19, 22, 23.50. 17.00 W Krak. Filharmonii. 17.20 Ogólnop. Festiwal Teatrów Amat. — reportaż. 17.40 Muzyka jazz. 18.20 Widnokrąg — wydarzenia ze świata nauki. 19.15 Lekcja 30-ta języka rosyjskiego. 19.30 Wieczór lit. muz. 19.31 Aud. poetka o Leninie. 20.05 Koncert estradowy „Ludzie sztuki — ludzimi pracami”. 21.35 „O fryzjerach” — opow. M. Twaina. 21.50 Melodie. 22.27 Władomości sport. 22.30 Rewia orkiestr tan. 23.15 Uniwersytecki radiowy URIT — „Elektronika w Japonii”. 23.25 D.c. rewil.

### PIĄTEK

Dzienniki: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 12.05, 14, 17, 19, 22, 23.50. 5.27 „Międzynarodówka”. 6.40 Prognoza pog. (KR). 6.50 Kalejdoskop muzyczny. 7.30 Prognoza pog. (KR). 8.00 Melodie. 8.35 „Święto Majowe”. 9.05 Aud. słowno-muzyczna. 9.55 Uroczystości 1-Majowe. 14.05 Orkiestra PR. 14.30 Koncert warszawskich melodii i piosenek. 15.00 Dla dzieci „Historia naszych dni”. 15.45 Sprawozd. dźwiękowe z uroczystości 1-Majowych w Krakowie. 15.30 Koncert chopinowski w wyk. Lidii Grychotówny. 17.05 Noweś 4-ch radiofonii. Moskwa — Budapeszt — Praga — Sofia. 18.00 Teatr PR. „Przerwa w podróży” — słuch. 19.45 Muzyczny festyn 1-Majowy. 20.30 Zespół Dźwiękówek — „Pierwsza majówka”. 21.00 Sprawozdanie z 1-Majowych imprez sport. 21.15 „Jak zabawa to zabawa”. 22.00 1-Maja w kraju i na świecie. 22.40 Wiadomości sport. 22.50 „Jak zabawa to zabawa” d.c.



## Telegraficznie

**WARSZAWA.** Marszałek Sejmu C. Wyczech objął protektorat nad jubileuszem 50-lecia Polskiego Związku Kolarskiego.

**WARSZAWA.** Podczas obrad podkomitetu kultury fizycznej GKKFiT podjęto uchwałę o reformie wyższych studiów wf.

**TALLINN.** W turnieju koszykarzy zwyciężył ZSRR przed Polską (w finale Polacy przegrali 56:78).

**REIMS.** W meczu piłkarskim Francja pokonała Rumunię 2:0.

**WROCLAW.** W mistrzostwach Polski juniorów w siatkówce do finału awansowały zespoły Gwardii Wrocław i MDK Warszawa. Hutnik walcząc będzie o 5 miejsce.

**SOFIA.** Piłkarska reprezentacja Bułgarii zwyciężyła rumuński zespół Universitaria 4:1.

**MANCHESTER.** W finałowym meczu o Puchar Anglii piłkarze Chelsea pokonali, po dogrywce, Leeds United 2:1.

## ECHO sportowe

## Rozwój sportu kwalifikowanego tematem obrad Komisji Sportu i Turystyki RN m. Krakowa

WCZORAJŠZE posiedzenie Komisji Sportu i Turystyki Rady Narodowej m. Krakowa poświęcone było omówieniu rozwoju sportu kwalifikowanego z uwzględnieniem przygotowań olimpijskich w środowisku krakowskim. Po referatach przedstawicieli KKKFiT: mgr M. Stefanowa i mgr Z. Oleszka, wywiązała się ożywiona dyskusja. Poruszono wiele zagadnień związanych z dalszym rozwojem sportu wyczynowego w naszym mieście. Członkowie Komisji wysunęli wnioski zmierzające do poprawienia istniejącej sytuacji w tym zakresie. Do tematu powrócimy jeszcze na łamach „Echa”. (kas)



**S**ezon turystyczny tuż, tuż. Turysty, którzy przyjeżdżają do Krakowa z całej Polski i zagranicy, chcą być jak najlepiej zorientowani w naszym mieście i regionie. Potrzebują więc dokładnej informacji. Na ten temat rozmawiamy z kierownikiem Wojewódzkiego Ośrodka Informacji Turystycznej — mgr Zygmuntem Tarnawskim.

— Z roku na rok rola informacji turystycznej staje się coraz większa. Zadaniem WOIT-u jest dostarczenie turystom krajowym i zagranicznym wszystkich wiadomości dotyczących naszego regionu. Informacji o zabytkach, godzinach otwarcia muzeów, o miejscach noclegowych, wyżywieniu, o aktualnie odbywających się imprezach kulturalnych i sportowych etc. Dru-

## Błędy Kostki i Oślizły przyczynami porażki



## Puchar Zdobywców Pucharów powędrował do Manchesteru

W finałowym spotkaniu piłkarskiego turnieju o Puchar Zdobywców Pucharów Manchester City pokonał w Wiedniu Górnik Zabrze 2:1 (2:0). Bramki strzelili: dla zwycięzców: Young w 12 min. i Lee w 43 min. (z karnego) a dla pokonanych: Oślizło w 68 min. Sędziował Schiller (Austria). Widzów ok. 10.000.

**GÓRNIK** — Kostka, Gorgoń, Oślizło, Floreński (Deja), Latocha, Olek, Szołtysik, Wilczek (Skowronek), Banaś, Lubański, Szaryński.  
**MANCHESTER** — Corrigan, Book, Booth, Heslop, Pardoe, Doyle (Bowyer), Oakes, Towers, Bell, Lee, Young.

Opadła fala ogólnonarodowego zainteresowania i napięcia związanego z występami zabrzańskiego Górnika w rozgrywkach o Puchar Zdobywców Pucharów. Finał na stadionie w Wiedniu rozczarował ogromne rzesze sympatyków tej drużyny, a szczególnie tych, którzy interesują się sportem od święta. Anglicy wykazali w tym spotkaniu świetną sprawność, szybkość i zdecydowanie w grze. Grali

mądrze, spokojnie, stosując rozmaite warianty futbolu. Na ich tle górnicy razili nieporadnością, szczególnie w pierwszej połowie meczu. Wydaje się, że nie wierzyli oni od początku meczu w możliwość sukcesu. Takie przynajmniej wrażenie odnosiło się patrząc na bojaźliwe, sztywne poczynania graczy Górnika. Przez cały mecz, tylko Oślizło i to dość przypadkowo strzelił na bramkę Corrigan a piłka upadła do siatki. Poza tym ani raz zabranie nie przeprowadzili akcji zakończonej strzałem (bo trudno nazwać strzałami kilka dalekich kopnięć piłki w stronę angielskiego bramkarza).

W sumie mecz był brzydkim widowiskiem, do czego w dużym stopniu przyczynił się ulewny deszcz, który rozmiękczył płytę boiska i spowodował, że piłka chwilami zupełnie nie słuchała graczy.

Trudno jednak po tym jednym niefortunnym występie

### Czwartkowe rozmowy

## Informacja turystyczna — b. potrzebna

gim kierunkiem naszej działalności jest propagowanie miejscowości leżących w województwie krakowskim zarówno i tych bardzo znanych jak i jeszcze nie odkrytych przez turystów.

— Jak realizujecie te zadania?

— W regionie krakowskim działa 128 punktów informacji turystycznej, a w Krakowie 34. Mieszcza się one na ogół przy biurach podróży i hotelach. Osoby udzielające informacji, a jest ich z górą 300, zostały przez nas odpowiednio przeszkolone. WOIT wydaje co miesiąc trzy informatory turystyczne: w języku polskim „Co, gdzie, kiedy”, w języku niemieckim „Wohin in Krakow” i w języku angielskim „Where in Krakow”, w których oprócz adresów biur podróży, hoteli, restauracji itp. znajduje się dokładny wykaz imprez kulturalnych i sportowych odbywających się w danym miesiącu w Krakowie i województwie. Raz w roku wydajemy serwis usługowo-informacyjny, w którym turysta w zasadzie znajdzie wszystkie wiadomości

potrzebne mu podczas pobytu w naszym mieście.

— To są periodyki. Czy prowadzicie jeszcze inną działalność wydawniczą?

— Tak! I to wcale niemałą. Od 1965 roku WOIT wydał 28 różnego rodzaju folderów, 15 tomów monograficznych dotyczących ziemi krakowskiej, 9 informatorów turystycznych powiatów, 15 map i planów oraz 37 plakatów. I tak np., w br. wydany już, lub ukażą się drukami m. in. foldery „Lenin na ziemi krakowskiej”, „Sztuka ludowa Podhala”, „Szlakiem Orlich Gniazd” oraz informatory turystyczne powiatów: nowosądeckiego, bocheńskiego i miechowskiego.

W OIT, który spełnia bardzo ważną rolę w obsłudze ruchu turystycznego, ma swój lokal na I piętrze przy ul. Florjańskiej 7. Na dobrą sprawę, trudno się tam dostać. Może więc władze naszego starostwa grodu przydzielił tej potrzebnej instytucji lokal z prawdziwego zdarzenia, w którym można by urządzić centrum informacji turystycznej dla miasta Krakowa.

Rozmawiał: M. KASPRZYK

— Nie, nie przerywaj mi. Muszę wszystko wyjaśnić. To bardzo proste. Wczoraj, podczas lunchu, postanowiłam za wszelką cenę przeszkodzić Maureen w planach zawiadomienia moich rodziców. Wpadłam na pomysł, że tylko jedno może wpłynąć na zaniechanie jej zamiaru. A więc... więc spontanicznie, pod wpływem pierwszego wrażenia wymyśliłam wszystko o tym moim majątku. A skoro już powiedziałam to jej, musiałam się konsekwentnie dalej tego trzymać i powiedzieć to samo tobie i Nedowi.

— Dlaczego Nedowi? — spytał Andrzej.  
Rumieniec na twarzy Rosemary jeszcze się pogłębił.

— Bo... no, bo z Neda jest taki niezręczny kłamec. Pomyślałam więc, że lepiej będzie jeżeli naprawdę uwierzy w to, co wiedziała Maureen i ty. I rzeczywiście uwierzył. Tak samo, jak i wy uwierzyliście. O, zdawałam sobie oczywiście sprawę, że to głupi pomysł. Gdyby Maureen mimo wszystko postanowiła wykonać swoją groźbę, całe kłamstwo wydałoby się momentalnie. Ale istniała maleńka szansa, że w ten, czy inny sposób wszystko jakoś się załagodzi.

— Co też się stało — powiedział Andrzej — bo Maureen została zamordowana.

Rosemary wpatrywała się w niego spoza grubych szkielec.

— Myślisz, że nie zdawałam sobie z tego sprawy? Oczywiście, że tak! A jeżeli wyobrażasz sobie, że to ja ją zabiłam, bardzo proszę! Ale tak się zdarzyło, Andrzej, że to nie ja. Ale to nie ma nic do rzeczy. Najważniejsze jest to, że musisz jasno zrozumieć, iż Ned nie ma z tym absolutnie nic wspólnego. Ned nie mógł jej zabić z obawy, że opowie wszystko mamie i tacie, ponieważ nie przyszło mu nawet do głowy, że swym wtrącaniem się może nie dopuścić

do naszego małżeństwa. Nie mógł również zabić jej z powodu tych klejnotów, ponieważ nie miał pojęcia, że Maureen przechowuje je w szkatułce, i przekonał się o tym dopiero w domu, kiedy szkatułkę otworzył!

Podeszła do kanapki, na której siedział Ned i położyła mu rękę na ramieniu. Oczywiście, oczy jej wlepione w Andrzeja pełne były furii.

— Nie możesz zrozumieć tego wszystkiego? Przecież każdy idiota domyśliłby się. Och, doprowadzasz mnie po prostu do szału! Wiesz przecież, co to był za typek, ta twoja Maureen! Była nawet trochę gorsza niż podejrzewałam. Z jej listu dowiedziałam się powodu, dla którego wyszła za ciebie za mąż. Wiesz dalej od Lema Pryde, jak postępowała w stosunku do niego i do twojej matki. Maureen była potworem! Tak, nie cofam moich słów! Była potworem i powinieś się tylko cieszyć, że znalazł się ktoś, kto ją zabił. Powinieneś skakać z radości... A teraz widział tu Neda, twojego rodzonych brata, który cię głęboko kocha, który stara się wszelkimi sposobami przyjąć ci z pomocą — finguje włamanie rabunkowe, nadstawia własną skórę, a ty zamiast być mu wdzięczny, zamiast się orientować w kim masz prawdziwych i oddanych przyjaciół, gotów jesteś uwierzyć w najbrzydlawsze historie o nim... To ohydne! Jeszcze raz powtarzam z całym naciskiem — to ohydne!

Głos jej się załamał, opadła beznamiętnie na kanapkę, zarzuciła Nedowi ramiona na szyję i wybuchnęła gwałtownym płaczem.

— Dziecko, dziecko... Wszystko w porządku... Nie płacz. — Ned całował ją leciutko i niezmiernie delikatnie przyciągnął jej głowę na swe ramię, gładząc równocześnie czule jej włosy. Spojrzał ponad jej głowę przezpraszając na Andrzeja, uśmiechając się serdecznie.

— Przepraszam cię, Andrzej. Rosemary nie powinna była tego wszystkiego mówić. Przecież to zupełnie jasne, że mogłeś mnie podejrzewać. Boże drogi, po tych wszystkich moich wyczynach... I tak uważam cię za świętego, że nie wyrzekę się mnie raz na zawsze już od dawna! Tyle tylko, że... no, po prostu, że ja nie zabiłam Maureen, uczciwie ci mówię, że nie. Ani ja, ani Rosemary. — Zrobił krótką pauzę, a potem spytał: — Andrzejku... czy chcesz bym ci zwrócił tę całą biżuterię?

Nie czekając na odpowiedź brata, zsunął delikatnie głowę Rosemary ze swego ramienia i ostrożnie ułożył na poduszkach kanapy, po czym wstał i wyszedł do sypialni. Po krótkiej chwili wrócił z drugą dużą płócienną kopertą w ręce.

— Ho! Ho! I pomyśleć tylko co za transakcje brylantami odbywają się w tej mojej dziurze! Pomyślałby kto, że jesteśmy w Amsterdamie!

Wręczył kopertę Andrzejowi, a tymczasem Rosemary wytarła głośno nos, wstała z kanapki i wygładzając spódnice stanęła przed Andrzejem.

— Bardzo cię przepraszam, Andy. Naprawdę. To wszystko przez ten mój okropny temperament! To naprawdę straszne!

Andrzej otworzył kopertę, a Rosemary rzuciła okiem do środka, na garść błyszczących blaskami tęczy drogich kamieni.

(Ciąg dalszy nastąpi)

## Co — Gdzie — Kiedy?

| Czwartek  | Piątek |
|-----------|--------|
| 30        | 1      |
| kwieśnia  | maja   |
| Mariana   | Święto |
| Katarzyny | Pracy  |

### Teatry

#### CZWARTEK

Słowackiego 19.15 „Sceny z miasta powiatowego”. Modrzejskiej 19.15 „Cena”. Kameralny 19.15 „Hilpoza”. Rozmaitości 19.15 „Komu bije dzwon”. Ludowy 19.15 „Księżniczka na opak wywrócona”. Muzyczny 19.15 „Dama od Maxima”. PWST (Warszawska 5) 19.15 „Niemcy”.

#### PIĄTEK

Filharmonia 19.30 Koncert symfoniczny. PWST 20.30 „Escorial”. Słowackiego, Modrzejskiej, Kameralny, Rozmaitości, Muzyczny — jak w czwartek.

### Kina

#### CZWARTEK

Kijów 19.30 „Zawodowcy” (USA, I. 14). Uciecha 16.30 19.30 „Jak rozpętałem II wojnę światową” cz. II i III (pol. 1. 14). Warszawa 15.45 18. 20.30 „Buntownik bez powodu” (USA, I. 16). Wolność 16. 18. 20 „Jak rozpętałem II wojnę światową” cz. I. Wanda 10. 12.15 „Winnetou i Apanachi” (Jug. I. 11). 15.45 19.15 „Kleopatry” (USA, I. 16). Apollo 15.45 18. 20.15 „Skąd przychodzą” (fr. I. 18). Mł. Gwardia 10. 12.15 14.45 17. 19.15 „Oscar” (fr. I. 16). Sztuka (studynje) 10. 12. 16. 18. 20 „Porwany przez mafie” (wł. I. 16). Wrzós (Zamojskiego 50) 16. 18. 20 „Kobieta wąż” (ang. I. 16). Melodia (Zwierzyniecka 1) 15.45 18. 20.15 „Zbrodniarz, który ukradł zbrodnię” (pol. I. 16). Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 15.30 17.45 20.15 „Noc Iguan” (USA, I. 18). Wisła (Gazowa 21) 15.45 18. 20.15 „Fantomas contra Scotland Yard” (fr. I. 14). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 15.45 18. 20.15 „Twarze na sprzedaż” (USA, I. 18). Kultura (Rynek Gł. 27) 16. 19 „Wielka ucieczka” (USA, I. 11). Wiedza 18 PKF Przegląd filmów kr. i fr. metr. Dom Zolnierza (Lubicz 48) 15.45 „W pełnym stołcu” (fr. I. 18). Chemik (Zakopianska 62) 19 „Polowanie na muchy” (pol. I. 14). Związkowiec (Grzegorzka 71) 17. 19 „Japonia i miecz” (jap. I. 16). ZZK Prokocim (Bieżanowska 71) 18 „Gentleman z Cocody” (fr. I. 14).

#### KINA W NOWEJ HUCIE

Świt D. Sala 19.30 „Jak rozpętałem II wojnę światową” cz. II i III. M. Sala 15. 17.15. 19.30 „Moja siostra, moja miłość” (szw. I. 18). Światowid 15.45 18. 20.15 „Winnetou i król nafty” (Jug. I. 11). Sfinks (Majakowskiego 2) 16. 19 „Największe widowisko świata” (USA, I. 11).

#### PIĄTEK

Kijów 16.30 19.30 „Zawodowcy”. Warszawa 15.15 17.30 20 „Winnetou wśród sepów” (Jug. I. 11). Wanda 15.45 19.15 „Kleopatry”. Apollo 15.30 18. 20.30

„Damski gang”. Sztuka 15.30 18. 20.30 „Opera za trzy grosze” (NRF, I. 16). Zuch (Krowoderska 8) 15. 17. 19 „Nauzykiel z przedmieścia” (ang. I. 14). Mł. Gwardia 14.45 17. 19.15 „Oscar”. Melodia 15.45 18. 20.15 „Maskarada szpiegów” (ang. I. 14). Ugorek 15. 17. 19 „Tygrys lubi świeże mięso” (fr. I. 16). Tęcza 17. 19.30 „Jazębina czerwona” (pol. I. 14). Chemik 14.45 17. 19.15 „Polowanie na muchy”. Mikro 16. 18. 20 „Trzy godziny miłości” (Jug. I. 18). Kultura 16. 19 „Krzyżacy” (pol. I. 12). Wiedza 18 Przegląd filmów kr. i fr. metr. Uciecha, Maskotka, Wolność, Wrzós, Związkowiec, Dom Zolnierza, Wisła — jak w czwartek

#### KINA W NOWEJ HUCIE

Świt 16. 18. 20 „Nie ma powrotu Johnny” (pol. I. 16). M. Sala 15. 17. 19 „Moja siostra, moja miłość”. Sfinks 16. 19 „Największe widowisko świata” (USA, I. 11). Światowid — jak w czwartek.

### Telewizja

#### CZWARTEK

16.05 Program dnia, 16.30 Klub rodziców, 16.40 Dziennik, 16.50 Ekran z bratkiem, 17.55 Kronika, 18.15 Czwarta zmiana, 18.45 Przed wielkim konkursem, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Ludzie sztuki, 20.15 W kadrach pogody — film TVP, 22.50 Dziennik, 23.05 Program na jutro, 23.10 Politechnika TV, 23.15 Złoty (i rok).

#### PIĄTEK

7.50 Program dnia, 7.55 Sprawozdanie z manifestacji 1-Majowej, 13.50 Sezam muzyczny, 14.35 Dla mi. widz. „Pięta rano” — film TVP, 15.30 Cyrk w studio (z Moskwy), 16.30 Międzynarodowy mityng lekkoatletyczny, 17.30 Bilet do teatru — fel. film, 17.50 Gęsi za wodą, 18.20 Estrada literacka, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.20 Muzyka lekka, 21.20 „Francuzka i miłość” — film fr., 23.20 Program na jutro.

#### UWAGA

Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzone w repertuarze teatrów, kin i telewizji, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

### Muzea-wystawy

#### CZWARTEK

Skarbiec i zbrojownia na Wawelu (9—14.5), Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale (10—17), Muzeum Lenina, Oddział, ul. Kr. Jadwigi 41 (9—13), Muzeum Historyczne — Oddziały: Jana 12: Dzieje i kultura Krakowa, Szpitalna 21: Dzieje teatru krak., Krzysztofory, Rynek Gł. 35: W. Lenin w Krakowie, Franciszkańska 4 Kraków powstaniom śląskim (9—15), SHS, Rynek Gł. 22: Rzemiosło artyst. ze zbiorów Muzeum w Chrzanowie (10—14), Muzeum Archeologiczne, Poselska 3: Pradzieje N. Huty, Sztuka śródziemnomorska, Starożytność i średniowiecze Małopolski, Archeologia krak. (15—19), Muzeum Etnograficzne pl. Wolnica 1: Polska sztuka ludowa (11—15), Muzeum Geologiczne, Senacka 3: Świat roślin i zwierząt epok ubiegłych (9—17 wstęp wolny), Pawilon Wystawowy, pl. Szczyński 3a: Obrazy i malarze (11—18), Galerie: Krzysztofory, Szczyńska 2: Wystawa H. Stażewskiego (11—20), Prymat Łobzowska 3: Malarstwo art. wł. Alfonso Milosa (11—22), ZPAP, Łobzowska 3: Malarstwo Amy Drozd (11—22), Pałac Sztuki, pl. Szczyński 4: Nowa Huta i Huta im. Lenina — wczoraj, dziś i jutro (11—18), TPSP, N. Huta, al. Róż 3: Z albumu XX-lecia N. Huty (11—18), Muzeum Regionalne PTTK „Rydłówka” Bronowice ul. Tetmajera 109 (14—17), MBP, Franciszkańska 1: Lenin w literaturze (10—15), KTF, ul. Boh. Stalingradu 13: Wystawa fotografii artyst. (14—18), Kopalinia Soli (Wieliczka 8—18), TPRP, Rynek Gł. 20: Wystawa książek i fotografii o Leninie (16—22).

#### PIĄTEK

W piątek muzea zamknięte.

### Apteki

#### CZWARTEK I PIĄTEK

Boh. Stalingradu 77 (tlen), Mogilska 16, Grodzka 17, Bronowicka 38, Zwierzyniecka 7, Zakopianska 69, N. Huta: A. Struga 36 (tlen), os. Kazimierzowski.

#### RÓŻNE

ZOO (Łasek Wolski) od godziny 9 do zmroku. Ogród Botaniczny (Kopernika 27) (10—18).